

STAFIRUDIN FUAD SURYADIBRATA

FREELANCE: EN-to-ID TRANSLATOR, TRANSCRIBER



PROFILE SUMMARY

I am a professional English debating coach and English to Indonesia translator with more than 5 years experience. I am well informed in many fields, such as Macro Economy, Cryptocurrency, Social, and Politics. I've been working with many education institutions and translation services. I am determined, enthusiastic, and fast learner. I am confident working individually or with a team and have flexible working hours.

WORK EXPERIENCE

Freelance

Client	Field	Task
EC Innovation	Cryptocurrency	Translation 50K Words
Mars Translation	Various	Review 100K Words
Mars Translation	Various	Translation 80K Words
Translate Media	Legal, Marketing	Translation 5K Words
Verysign	Legal	Translation 2K Words
TransPerfect	Software	Translation 100K Words
Transpack	Human Translation	Translation 8K Words
JSQUAD	Labeling (Gojek&Tokopedia)	Labelling 5K Segments
CCJK	Various	Review 80K Words
CCJK	Various	Translation 50K Words
Assign Project International	Software	Review 10K Words
CCJK	Various	Transcription 120 Minutes
Personal	Economics and Business	Translation 500K Words

CONTACTS

+62 822 183 9806
 stafirudinsuryadibrata@gmail.com
 live:stafirudinsuryadibrata_1

EDUCATION

2010
ECONOMICS AND BUSINESS
 JENDERAL SOEDIRMAN UNIVERSITY

CAT Tool

SDL Trados 2019

Translation Rate

Translation 0.04 USD/word
 Review/proofreading 0.02 USD/word

Capacity

5,000 – 6,000 words/day

Debate
Coach

Client	Year
Senior High School Puhua Purwokerto	2022
Senior High School IT Al Irsyad Purwokerto	2013 – 2021
Senior High School 1 Purwokerto	2017 – 2021
Jenderal Soedirman University Purwokerto	2014 – 2022
Muhammadiyah University Purwokerto	2017 – 2020
Senior High School 1 Bobotsari Purbalingga	2018 – 2019
Senior High School 2 Cilacap	2019
Senior High School 1 Baturraden	2017 - 2018